



Arteast Juried Awards Exhibition 2017 / Une exposition d'art par jury pour prix
 @ Complexe St. Laurent Complex, 525 Rue Côté Street, Ottawa, ON

Sunday, September 17 to Thursday November 23, 2017
du dimanche 17 septembre au jeudi 23 novembre, 2017

REGISTRATION FORM / FORMULAIRE d'INSCRIPTION

To be returned by email by **Friday, September 8, 2017** to:

Retourner avant le vendredi 8 septembre 2017 à:

ajae@arteastottawa.com

Name / *Nom* _____

Address / *Adresse* _____

Telephone: _____

E-mail / *courriel* _____

My Arteast membership is valid until / *La date d'échéance de mon adhésion est (date)* _____

If due, please send a cheque to the Treasurer / *Si payable, veuillez transmettre un chèque à la trésorière*

Please, help us to place your work in the correct categories as defined in the "Exhibition Rules" document. If necessary, write a short statement for work describing the media, the techniques and any specific tools you might have used in the making of your work. Please attach your statement in the **Word or PDF format** as a separate sheet with your electronic submission only. Limit the length of your artist statement to 200 words or less.

Veillez nous aider à placer votre oeuvre dans les catégories exactes telles que définies dans le document qui s'intitule "Exhibition Rules". S'il est nécessaire, veuillez nous fournir une courte description pour l'oeuvre décrivant les techniques utilisées, le médium ainsi que les outils spécifiques utilisés pour compléter votre oeuvre. S'il vous plaît joignez votre relevé dans le format **Word ou PDF** sur une feuille séparée avec votre soumission électronique seulement. Limiter la longueur de votre déclaration d'artiste à moins de 200 mots.

Statement can be unilingual either French or English.
 La déclaration peut être unilingue : en anglais ou en français.

Artwork Title <i>Titre de l'oeuvre</i>	Media <i>Médiums</i>	Framed size (inches) <i>grandeur encadré (pouces)</i>	Framed size (in inches) <i>grandeur encadré (pouces)</i>	Price <i>Prix</i>
		Height/long	Width/large	\$



Arteast Juried Awards Exhibition 2017 / Une exposition d'art par jury pour prix
@ Complexe St. Laurent Complex, 525 Rue Côté Street, Ottawa, ON

Sunday, September 17 to Thursday November 23, 2017
du dimanche 17 septembre au jeudi 23 novembre, 2017

VOLUNTEERING - BÉNÉVOLAT

All participating artists are expected to volunteer. I would prefer that my volunteering duties be /
ous les artistes participants devraient se porter volontaires. Je préfère que mon activité de bénévolat soit :

_____	Receiving and numbering the artworks <i>la réception et numérotation des œuvres</i>	Saturday, Sept 16 <i>le samedi 16 sept.</i>	9:00 to 10:00 am <i>09h à 10h</i>
_____	Hanging the artworks <i>l'accrochage des oeuvres</i>	Saturday, Sept 16 <i>le samedi 16 sept.</i>	1:00 to 3:00 pm <i>13h à 15h</i>
_____	Reception <i>le vernissage</i>	Thursday, Sept 21 <i>le jeudi 21 sept..</i>	7:00 to 9:00 pm <i>19h à 21h</i>
_____	Pick up of works <i>la récupération des oeuvres</i>	Friday, Nov. 24 <i>le vendredi 24 nov.</i>	6:00 to 7:00 pm <i>18h à 19h</i>

Disclaimer - Désistement

I read and understood the "Exhibition Rules", and agree to conform to those rules. I accept responsibility for any penalties incurred and abide by the Executives' decisions of Arteast. I release Arteast and the City of Ottawa from any responsibility **for loss or damages to any of my artworks**. I also agree that the City of Ottawa has the right to use my work entered in the exhibition for promotional purposes without this infringing on any copyright. I have read and understood the Exhibition Rules, and agree to conform to those rules and those conditions outlined above.

J'ai lu, compris et accepte les «Règlements de l'exposition». J'accepte la responsabilité pour toute infraction survenue et j'accepte la décision de l'exécutif d'Arteast. Aussi je dégage Arteast et la ville d'Ottawa de toute responsabilité **de perte et/ou de dommage** à mes travaux d'art. De plus, la ville peut utiliser des images de mes oeuvres pour fin de publicité sans violer la Loi sur les droits d'auteur. J'ai lu, j'ai compris et j'accepte les conditions énoncées ci-dessus et les règlements de l'exposition.

Signature: _____

Date: _____

You need only sign the printed drop off day copy.

Please bring cash (no coins), a cheque or money order for the total amount with your completed application form on the drop off day.

Vous n'avez qu'à signer la copie imprimée le jour du dépôt.

S.V.P. le jour du dépôt des oeuvres, apportez de l'argent ou un chèque ou un mandat de poste au montant total, avec votre formulaire d'application dûment complété (pas de monnaie).